

CONVEGNO "65 ANNI DI STUDI ITALIANI ALL'UNIVERSITÀ SS. CIRILLO E METODIO DI SKOPJE"

**17-18 OTTOBRE 2024**

PROGRAMMA GENERALE

**16 OTTOBRE mercoledì**

ORE 19 (*luogo da confermare*)

Incontro letterario con l'ospite d'onore **Dacia Maraini**

**Dagmar Reichardt** dialoga con la scrittrice, sulle traduzioni della sua opera nel mondo

Presentazione delle traduzioni macedoni, con editori e traduttori locali

**17 OTTOBRE giovedì**

AULA MAGNA DEL RETTORATO - UNIVERSITÀ SS. CIRILLO E METODIO DI SKOPJE

ORE 9.30 Registrazione dei partecipanti

ORE 10.00 – 11.30 Inaugurazione del Convegno

- Saluti delle autorità e interventi introduttivi
- Intervento della scrittrice **Dacia Maraini**
- Presentazione del laboratorio di traduzione: *Trio* di Dacia Maraini

Pausa caffè

ORE 11.40 SALA CONFERENZE DELLA FACOLTÀ DI FILOLOGIA BLAŽE KONESKI

Relazione plenaria di **Vera Gheno** (Università degli Studi di Firenze)

*La lingua è politica: riflessioni in diacronia e in sincronia sulla questione del genere in italiano*

ORE 12.40 – 14.00 SESSIONI PARALLELE

Aula 1 - 4 interventi Panel 1

Aula 2 - 4 interventi Panel 2

ORE 14.00 - 15.00 Pausa pranzo

ORE 15.00 – 16.40 SESSIONI PARALLELE

Aula 1 - 5 interventi Panel 1

Aula 2 - 5 interventi Panel 2

ORE 19.00

GALLERIA D'ARTE NAZIONALE "DAUT PAŠIN AMAM"

Evento culturale + Cocktail / Aperitivo

### **18 OTTOBRE venerdì**

ORE 9.30 SALA CONFERENZE DELLA FACOLTÀ DI FILOLOGIA BLAŽE KONESKI

Relazione introduttiva Seconda giornata di **Rino Caputo** (Università di Roma Tor Vergata)  
*Casi di violenza di genere nella letteratura italiana: Dante, Boccaccio, Pirandello*

ORE 10.00 – 11.40 SESSIONI PARALLELE

Aula 1 - 5 interventi Panel 1

Aula 2 - 5 interventi Panel 2

Aula 3 – 5 interventi Panel 1 (lingua macedone)

ORE 11.40 Pausa caffè

ORE 12.00 – 13.40 SESSIONI PARALLELE

Aula 1 - 5 interventi Panel 1

Aula 2 - 5 interventi Panel 2

ORE 13.40 – 14.40 Pausa pranzo

ORE 14.40 Presentazione libri

ORE 15.30 CONCLUSIONI E CHIUSURA DEL CONVEGNO

ORE 16-18.00 Visita guidata della città di Skopje

ORE 20.00 Cena sociale (facoltativa)

**Lingue del convegno:** italiano e macedone

Per ogni relazione sono previsti 15 minuti di intervento + 5 minuti di discussione